



Về việc người dân-bà cất đường-vật của công

Việc này ngày nay... bản quyền... cất đường-vật của công...

Avis d'Adjudication

Travaux Publics. - Lien, date et heure de l'adjudication... Avis d'Adjudication...

Dịp tốt

Phải tin thật... Lông này ai mua... dịp tốt...

CÁC NGƯỜI DÙNG XE-HƠI XIN LƯU Ý

Về phần lời và phần cho... các người dùng xe-hơi xin lưu ý...

Lời rao

Hội Canh Nông Tương Tế... lời rao...

Lời nghi-dịnh

QUAN ĐỐC LÝ THANH-PHỐ SAIGON... lời nghi-dịnh...

Sách về Pháp học

« Pháp học »... sách về pháp học...

VE VIỆC TÀI CHÁNH

GIA BẠC... về việc tài chánh...

MỀ CỐC

Giá chỉ đơn-nhà-màng Cholon... mề cốc...

Lời rao

Tráng hát lùn de Variétés... lời rao...

Lời rao

Hội Canh Nông Tương Tế... lời rao...

Tàu đi các nước

Tàu chạy về... tàu đi các nước...

Lời rao

Tôi mới trở lại... lời rao...

Lời rao

Tôi mới trở lại... lời rao...



NHỜ KHÓ KỶ ĐEU NÀY... THÌ... SẼ LÀM GIÀU!

Đến 10 tháng này... nhờ khó kỷ đều này... sẽ làm giàu!

TRÀ BẠC MẬT - 800 bao kilos

Table with 4 columns: PHÂN TAY, PHÂN TAY, PHÂN TAY, PHÂN TAY. Rows include BÀN LÊ, TRƯỞNG VĂN CẢM, and prices.



«AU DRAGON»

Nhà hàng bán tây và rượu... «Au Dragon»...

HOTEL DU BASSAC

Phòng ngủ mới sửa soạn... Hotel Du Bassac...

Lời cảm tạ

Chàng tôi xin trân-trọng kính... lời cảm tạ...

Nỗi lo ghe-gom

Tên phả ca làng và chệt 45 mạng... nỗi lo ghe-gom...

BỆNH GIANG MAI

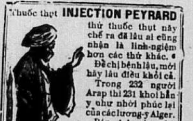
ĐIỀU TRỊ MỘT CÁCH CẢN... bệnh giang mai...

CHAI CÁ ĐANG YÊU

HỒI THƠ II... chai cá đang yêu...

tuýt bình. Tôi có dùng thuốc... text in the middle column.

nhờ trâm mà trong hậu... text in the right column.





HIỆP NGHĨA TIỂU THUYẾT

小五義

HỒI THƯƠNG SAU MƯƠI NĂM

Trên nhà mới quen, xem nhau như bạn cũ. (Lời hứa khi chia tay, mỗi người cầm một chiếc khăn đỏ.)

Tên Núi nói: - Tên anh ở đâu? Tên Cầm nói: - Con tôi ở ngoài quê nhà. Tên núi không dám nói tên họ, bảo đại loại là họ người Tả-phu. Tả-phu nói: - Ông chú tôi có đứa cháu ở vào an nông thì cơ việc bán cho người ta, chẳng máo mà họ không chịu...

trả tiền thì đành bỏ và ba thời cùng xong. - Tiểu nhi nghe nói như vậy thì cơ việc đem con cho Tả-phu-Cầm ăn uống từ đó. Chẳng đặng Tả-phu-Cầm ăn sao nhiều quá làm một bữa hết đi cần bán hàng, và hơn nữa cần tiền: Tả-phu nói cho họ ta ba đồng mà nó rở, chẳng lấy một nửa. - Hàng-thiên-Cầm nói: - Bấy giờ đây thật là một đồng một chữ thì cũng không có, vậy anh muốn bán hàng nhiều thì cơ việc đi. - Tiểu-nhi nói: - Thật anh muốn bán hàng nhiều?

Bon Tiểu nhi liền chạy đi lấy một cục đồng ra, nhúm lại hai chũu cho Lu-Trần đi mua tiền. Lu-Trần thấy vậy thì mỉm cười mà hỏi rằng: - Vì sao anh anh đi tìm tiền để cho người ta đánh vậy? - Hàng-thiên-Cầm nói: - Tôi gần đây cơ việc không có là tôi trả, nên phải đi cho họ đánh mà trả. - Lu-Trần nghe nói như vậy cũng hỏi trước, liền hỏi rằng: - Anh anh tìm họ ai, đi đâu mà đi về đây? - Tiểu-nhi nói: - Tôi đi huyện phủ Huyện-châu, huyện Huyện-ba, họ Huyện là Mạnh-Nai. - Lu-Trần lại hỏi: - Anh anh gần đó mà anh có biết Hàng-Chương mà người ta gọi là Trật-địa-Thử hay không? - Tiểu-nhi nói: - Ông ấy là bác cả của tôi, tôi mà tôi không biết.

Lu-Trần nghe nói như vậy thì lại hỏi hàng-thiên-Cầm rằng: - Anh anh có biết Lu-Phượng ở tại Hàm-không đó đó không? - Tiểu-nhi nói: - Ông ấy là cha tôi, tôi không biết. - Lu-Trần nghe nói liền xui Thiên-Cầm một cái mà nói rằng: - Tôi ra anh là Hàng-đạt-cá đây mà! Vì sao mà anh anh không nhận biết anh anh? - Hàng-thiên-Cầm nghe nói liền hỏi hàng-thiên-Cầm: - Con anh là ai vậy? - Lu-Trần nói: - Tôi mới vừa hỏi anh anh có biết Lu-Phượng ở tại Hàm-không đó đó không? Ông ấy là cha tôi đó. - Hàng-thiên-Cầm nói: - Tôi ra em đây là Lu-Trần phải không? - Lu-Trần nói: - Phải, con anh có nghe nói họ Đinh ở tại Lai-hoa-thôn đó đó ai không? - Hàng-thiên-Cầm nói: - Có chứ, ở tại đó thì có Đinh-thúc và Đinh-thúc-thứ của tôi. - Lu-rân nói: - Bấy nay, ông ấy là Đinh-thúc-thứ đó. (Vừa nói vừa chỉ Đinh-thúc-thứ.)

Hàng-thiên-Cầm nói: - Có chứ, ở tại đó thì có Đinh-thúc-thứ và Đinh-thúc-thứ của tôi. - Lu-rân nói: - Bấy nay, ông ấy là Đinh-thúc-thứ đó. (Vừa nói vừa chỉ Đinh-thúc-thứ.)

bên phía ra mà họ Tiểu-nhi trong tiếng, rồi mới đi Hàng-thiên-Cầm đi kiểm nghiệm bán y-phục mà mua quần áo. BỐI THƯ SAU MƯƠI NĂM. Xem danh sách tiếp trên quyển khác. Vì cơ hội của Đinh Hằng-minh-hai. Khi Đinh-Cổ-Lang đi Hàng-thiên-Cầm đến tìm rồi, liền lấy mua ít bộ y-phục và khăn mào giầy vớ đủ bộ, Hàng-thiên-Cầm liền lấy rửa sạch sẽ và mặc y-phục vào rồi thì xem ra rất phải mặt anh-bung hào-khí. Mua sắm các việc xong rồi, ba chú cháu liền về nhà ăn đường. (Mạt tiếp)

Cigarettes (LE NIL) (ELEPHANT OR) Thước đều (LE NIL) VOI VÀNG. Hình ảnh một người cầm súng và một con voi. 50 CIGARETTES LÉNIL ORAN.

Nên biết tha vai chơ. Cho hàng đời là khổ, mà khách đời là ngọt. Khó trước sướng đời sau, sướng trước khổ đời sau. (Lời hứa khi chia tay, mỗi người cầm một chiếc khăn đỏ.)

Thuốc PEPTO-KOLA ROBIN (Pepton, Glycrophosphate et Kola) Là vị thuốc rất đại bổ không thứ nào bì kịp, chế riêng cho người nào ốm cơm không ngon, ngủ không đặng yên giấc, hay là một nhọc vì làm công chuyện nhừa. Thột là một thứ rượu mùi vị rất ngon ngọt. Mỗi khi dùng cơm rồi uống một ly nhỏ thứ rượu này thì mau phục sức mạnh lại. Có gói bán lại các nhà thuốc. Xin xem cho kỹ cái hình: Laboratoires Maurice ROBIN, 43, Rue de Poissy, PARIS và đương chịu thử nào khác hết.

Manufacture de Tabacs NAM-KY TRUNG-HUE YEN-THAO CÔNG-TY 24-224, quai de Belgique - SAIGON. Kinh thành đồng... LA NAIN 20 CIGARETTES.

Một cuốn sách có ích cho anh em ưa chơi bàn cờ. Ông MINH-KHAI là người có chuyên môn về bàn cờ. Ông Minh-Khai là người có chuyên môn về bàn cờ. Ông Minh-Khai là người có chuyên môn về bàn cờ.

YATRENE 105 Thuốc trị bệnh kiết. Bao chế riêng cho trong miền nóng nực dùng là một thứ thuốc rất thần hiệu mà lại hay hơn các thuốc khác. Sản xuất và phân phối bởi Pharmacie Principale BOLIRENE ở thành phố Sài Gòn.

SANTAL BIDI. Đại dược phòng L. SOLIRENE, Saigon. Muốn bán một miếng đất ở tại làng Chi-hòa gần bên đất Thành-châu (đường trường xưa cũ, phía tây mặt). Diện tích miếng đất: 50 mét vuông.

NHÀ BÀN BỜ PHỤ TÙNG XE HƠI COPIROIR CHOLONNAISE. Khai trương ngày 27 Oct. 1936. Bán các đồ phụ tùng xe hơi. Về một chiếc MICRELLIN ĐÀNG SÁNG DẦU NHỚT để bán. Chủ-nhơn là người An-nam, chắc sẽ làm được việc lớn các qui ngại về việc gì đó và sự lợi lộc.

Pharmacie Principale L. SOLIRENE. CRESTINE HAGHER. ossaillit la maison chasse les insectes détruit les microbes.

IMPRIMERIE DU LUC-LINH TAY VAN Directeur-Propriétaire: NGUYỄN VĂN THIỆT 14, Rue Lucien Mosaard - SAIGON

Ensigne et Signature de la maison de la rue de la République 1930

TRANG 3.000 KINH. AIRS Le Gérant: LAM VAN BUC



Feuilleton n° 72

Kiến-hiệp-tiến-thuyết

Cứu-khiêm-thập-bát-thập

HỒI THỨC MƯỜI LAM

Trình-Kinh-bế-tống-mừng

Trình-Kinh-bế-tống-mừng & bệ-hạ-phát-bình-Lưu-Quốc-Hiến-lên-bình-mà-lên-đường...

cháu, đều đem binh trợ chiến, bốn đàng mới có trên hai...

Lưu-Quốc-Hiến nói danh họ, trông ngơ chờ ai cũng thất-kh...

nói rằng: Đoàn-Vương-Cử-đem, viên binh ở đây, chưa hề có...

khả... lập-bình-hàng-dùng-thứ, thiết-khố-khế-khang...

cho-góp, đương-ky-thời-lập-bình, không-tay-chỉ-đời-bằng...

CƯỚC ĐẦU-XIAO THUỐC-BIA TẠI PARIS

Về cước đầu-xiao thuốc-bia tại Paris năm 1931... năm 1931 là tới nay, chính tới đó...

lần thì bán 17194 số mua đơn giá... Tây. Lại trong cả số 10 người đơn...

Về những hi-cước mà trong bán Trị... về những hi-cước mà trong bán Trị...

Song muốn cho tiêu các địa và về... Song muốn cho tiêu các địa và về...

VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF Du Docteur RIF. Một loại rượu bổ dưỡng...

THUỐC BÁNH SIGMARGYL. BỆNH GIANG NÁO, BẢNG PHƯƠNG NỘI-ÂM...

CRESTLINE HACHER. Assainit la maison, chasse les insectes, détruit les microbes...

NESTLE CONDENSED MILK. QUALITÉ SUPÉRIEURE. Một loại sữa bột nổi tiếng...

BAUME BENGUÉ. GOUTTE-RHUMATISMES NEURALGIES. Thuốc chữa đau nhức xương khớp...

Nhà họa chơn dung và sơn-thủy. Hiệu: LA VIOLETTE. Sản phẩm nghệ thuật nổi tiếng...

Table with 5 columns: THƯỚC L, SÁNG, QUẢ L, PANELL, PENTURE. Lists various art supplies and their prices.

CHRONOGRAPH. DỪNG & THE THAO, C. COMPTEUR. HỘ EBERHARD. Giá thật rẻ... 43.

TÀY SẠCH ỨỆ TRƯỚC. giết chết cả loại côn trùng và vi trùng độc hại. Giá rẻ mà lại tốt hơn các thứ khác.

Họa chơn dung vẽ theo hình chụp. Table with 5 columns: THƯỚC TẮC, MẮC, MÔ-ĐẼN, P. NELLA, PENTURE. Lists art supplies and prices.